



ລາຍງານຜົນການດໍາເນີນງານ

ຈາ 1 ມັງກອນ - 30 ມຸຖາ 2019

ລໍາດັບ	ລາຍການ	LAKM	US\$'000
ກ. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍໃນການທຸລະກິດ			
1	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍ	14,971	1,750
1.1.+	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍ ຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ	1,298	152
1.2.+	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍ ຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວຂອງລູກຄ້າ	13,673	1,598
1.3.+	ດອກເບ້ຍ ຮັບຈາກຫຼັກຊື່ຂີ້ໄດ້ມີສັນຍາຫຍຸຕົນ	-	-
1.4.+	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຮັບຈາກການລົງທຶນໃນຫຼັກຊື່ບັນ	-	-
1.5.+	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍ ອື່ນງານ	-	-
2	ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍ	(125)	(15)
2.1.-	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍ ຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ	-	-
2.2.-	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍ ຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວຂອງລູກຄ້າ	(125)	(15)
2.3.-	ດອກເບ້ຍ ຮັບຈາກຫຼັກຊື່ຂີ້ໄດ້ມີສັນຍາຫຍຸຕົນ	-	-
2.4.-	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍ ຈ່າຍໃນຈໍານາຍຮັນຫຼັງ	-	-
3	+/- ກໍາໄລ ຖື້ນ ຂາດທຶນສຸດທິໃນການຊັ້ນຍົກຄ້າ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າອື່ນງານ	-	-
I. ຜິດຕັ້ງ ລາຍເຊັບ - ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ (1+2+3)		14,846	1,735
4	+ ລາຍຮັບຈາກສິນຊື່ຂີ້ ເຊື້ອີ້ມ ແລະ ໃຫ້ເຊື້ອີ້ມໄດ້ມີການເລືອກຫຼື້	-	-
5	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບສິນຊື່ຂີ້ ເຊື້ອີ້ມ ແລະ ໃຫ້ເຊື້ອີ້ມໄດ້ມີການເລືອກຫຼື້	-	-
6	+ ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊື້ອີ້ມທຳມະດາ	-	-
7	- ລາຍຈ່າຍຈາກການໃຫ້ເຊື້ອີ້ມທຳມະດາ	-	-
8	+ ລາຍຮັບຈາກການປະກອບທຶນ ແລະ ຜັຊ້ຮັນ	-	-
9	+ ລາຍຮັບຄ່າທ່ານຽມ ແລະ ຄ່າລົງການທາງດ້ານການເງິນ	596	70
10	- ລາຍຈ່າຍຄ່າທ່ານຽມ ແລະ ຄ່າລົງການທາງດ້ານການເງິນ	(166)	(19)
11	+/- ກໍາໄລ ຖື້ນ ຂາດທຶນສຸດທິໃນການຊັ້ນຫຼັກຊື່ບັນຫຼັກ	-	-
12	+/- ກໍາໄລ ຖື້ນ ຂາດທຶນສຸດທິໃນການຊັ້ນຫຼັກຊື່ບັນຫຼັກ	-	-
13	+/- ກໍາໄລ ຖື້ນ ຂາດທຶນສຸດທິໃນການຊັ້ນຫຼັກຊື່ຈາກການແລກປັງເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	1,062	124
14	+/- ກໍາໄລ ຖື້ນ ຂາດທຶນສຸດທິໃນການຊັ້ນຫຼັກຊື່ຄ່ອງມືອນພັນ	-	-
II. ລາຍຮັບສຸດທິໃນການທຸລະກິດ (I + 4+.. 14)		16,338	1,909
ກ. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍປົກກິດ			
15	+ ລາຍຮັບອື່ນງານໃນການທຸລະກິດ	2,151	251
16	- ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານທົ່ວໄປ	(4,028)	(471)
16.1.	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບພະນັກງານ	(2,521)	(295)
16.2.	- ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນງານ	(1,506)	(176)
17	- ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼັງທຶນ ແລະ ຄ່າຂໍ້ອມມູນຄ່າຫຼັກຊື່ບັນຫຼັກສິນບັດຄົງທີ່ ຫົ່ມມີຄົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຄົວຕົນ	(739)	(86)
18	- ລາຍຈ່າຍອື່ນງານໃນການທຸລະກິດ	694	81
19	+/- ສ່ວນໄດ້ ບື້ນ ສ່ວນເສຍສຸດທິ ກ່ຽວກັບການແປງມູນຄ່າຫຼັກຊື່ບັນຫຼັກ ແລະ ລາຍການນອກໃບສະຫຼຸບຫຼັກຊື່ບັດ	(1,879)	(220)
19.1.	- ຄ່າເຊື້ອມມູນຄ່າຫຼັກຊື່ບັນຫຼັກ	(3,338)	(390)
19.2.+	+ເຕັກຄືຄ່າຂໍ້ອມມູນຄ່າຫຼັກຊື່ບັນຫຼັກ	1,459	171
20	+/- ສ່ວນໄດ້ ບື້ນ ສ່ວນເສຍສຸດທິ ກ່ຽວກັບການແປງມູນຄ່າ ຊ.ຄ.ທ ການເງິນ	-	-
III. ລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍປົກກິດສຸດທິ (15+16+17+18+19+20)		(3,801)	(444)
IV. ຜິດໄສຮັບກ່ອນອາກອນກໍາໄລ (II - III)		12,538	1,465
21	- ອາກອນກໍາໄລ	(3,427)	(401)
V. ຜິດໄສຮັບສຸດທິໃນເດືອນ		9,111	1,065
ດ. ລາຍຮັບອື່ນງານ ນອກທຸລະກິດ			
22	ການປັງນແປງໃນສ່ວນພື້ນທຶນຈາກການຕິມູນຄ່າຫຼັກຊື່ບັນຫຼັກ	-	-
23	ກໍາໄລ (ຂາດທຶນ) ຈາກການຕິມູນຄ່າຫຼັກຊື່ບັນຫຼັກ	-	-
24	ອາກອນກໍາໄລທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຈາກອົງປະກອບລາຍຮັບນອກທຸລະກິດ ລວມກໍາໄລ(ຂາດທຶນ) ນອກການທຸລະກິດສຸດທິ	-	-
ລວມກໍາໄລ (ຂາດທຶນ) ນອກການທຸລະກິດສຸດທິ :		9,111	1,065

CFO

NHA THAI

CEO



ANG BUTH
ອາງ ບຸດ



ທະນາຄານ ແກ້ວມະເດຍ ລາວ ຈຳກັດ
加華銀行
CANADA BANK LAO LTD.

Your Best Partner !

INCOME STATEMENT

From 1 Jan - 30 Jun 2019

8619

No.	Description	LAKM	US\$'000
A. OPERATING INCOME AND EXPENSES			
1	Interest and similar income	14,971	1,737
1.1.+	Interest and similar income from interbank	1,298	151
1.2.+	Interest and similar income from customer	13,673	1,586
1.3.+	Interest and similar income from securities purchased under repo agreements	-	-
1.4.+	Interest and similar income from investment in securities	-	-
1.5.+	Other interest and similar income	-	-
2	Interest and similar expense	(125)	(14)
2.1.-	Interest and similar expense to interbank	-	-
2.2.-	Interest and similar expense to customers	(125)	(14)
2.3.-	Interest and similar expenses from securities sold under repo agreements	-	-
2.4.-	Interest and similar expense from investment in securities	-	-
3	+/- Net Profit or loss from trading in gold and other precious metals	-	-
I. NET INTEREST AND SIMILAR INCOME (1+2+3)		14,846	1,722
4	+ Income from loan purchase and lease with option	-	-
5	- Expanse on loan purchase and lease with option	-	-
6	+ Rental income	-	-
7	- Rental expense	-	-
8	+ Income from financing and debenture	-	-
9	+ Fees and commission income	596	69
10	- Fees and commission expense	(166)	(19)
11	+/- Net gain or loss from trading securities	-	-
12	+/- Net gain or loss from holding securities	-	-
13	+/- Net gain or loss from foreign currency trading	1,062	123
14	+/- Net gain or loss from derivatives trading	-	-
II. NET OPERATING INCOME (I + 4+.. 14)		16,338	1,896
B. OTHER INCOME AND EXPENSES			
15	+ Other operating income	2,151	250
16	- Administration expenses	(4,028)	(467)
16.1.	- Personnel expense	(2,521)	(293)
16.2.	- Other administration expenses	(1,506)	(175)
17	- Depreciation and Amortisation expense	(739)	(86)
18	- Other operating expenses	694	80
19	+/- Net provision for non-performing loan	(1,879)	(218)
19.1.	- Provision expense on Non-performing loans	(3,338)	(387)
19.2.+	Recovery of provision expense on Non-performing loans	1,459	169
20	+/- Net gain or loss on valuation of financial assets	-	-
III. NET OTHER INCOME AND EXPENSES (15+16+17+18+19+20)		(3,801)	(441)
IV. PROFIT BEFORE TAX (II - III)		12,538	1,455
21	- Profit tax	(3,427)	(398)
VI. NET PROFIT AFTER TAX		9,111	1,057
C. OTHER COMPREHENSIVE INCOME			
22	Change in fair value of available-for-sale financial assets	-	-
23	Gain or loss from assets revaluation	-	-
24	Profit tax related to component of other comprehensive incomes	-	-
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE PERIOD, NET OF TAX		9,111	1,057

CFO

NHA THAI

CEO



ANG BUTH
ອງບູດ



ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

加 華 銀 行

CANADIA BANK LAO LTD.

Your Best Partner !

ໃບລາຍງານຖານະທາງການເງິນ

ປະຈຳງວດ II ປີ 2019

ລຳດັບ	ລາຍການຊັບສິນ	LAKm	US\$'000
I	ເງິນສິດ ແລະ ເງິນຝ່າກຢູ່ທະນາຄານກາງ	40,460	4,728
	1. ເງິນສິດ ແລະ ຫົວ່າຄືເງິນສິດ	9,314	1,088
	2. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ	31,146	3,640
	3. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ	-	-
II	ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ	103,575	12,104
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ	36,077	4,216
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ	67,498	7,888
	3. ເງິນກຸ້ຍືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າສຸດທິ	-	-
III	ຫຼັກຊັບຊື້ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ	-	-
IV	ເງິນລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບສຸດທິ	-	-
	1. ຫຼັກຊັບເພື່ອຄ້າ	-	-
	2. ຫຼັກຊັບຊື້ ເພື່ອຂາຍ	-	-
	3. ຫຼັກຊັບລົງທຶນ	-	-
V	ເງິນໃຫ້ກຸ້ຍືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າສຸດທິ	210,764	24,631
VI	ເງິນລົງທຶນໃນວິສາຫະກິດໃນກຸ່ມ ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ ແລະ ກິດຈະການຄຸ້ມຄອງ	-	-
VII	ສິນເຊື້ອເຊົ້າຊື້ ແລະ ໄທ້ເຊົ້າ	-	-
VIII	ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ສຸດທິ	3,632	424
	1. ຊ.ຄ.ທ ພວມຊື້ ແລະ ພວມກໍ່ສາງ	-	-
	2. ຊ.ຄ.ທ ບໍ່ມີຕົວຕົນ	3,632	424
	3. ຊ.ຄ.ທ ມີຕົວຕົນ	-	-
IX	ທຶນຈົດທະບຽນ ບໍ່ທັນໄດ້ຖອກ	-	-
X	ຊັບສິນອື່ນງົງ	33,164	3,876
	1. ດອກເບີຍ ແລະ ລາຍຮັບອື່ນງົງ ຄ້າງຮັບ	31,924	3,731
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສໍານັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາ (ກໍລະນີມີມີຍອດເງື່ອໜີ້)	-	-
	3. ອື່ນງົງ (ສະເພາະບັນຊີທີ່ມີຍອດເງື່ອໜີ້)	1,240	145
ລວມ:		391,594	45,763

CFO

CEO

NHA THAI



ANG BUTH
ອາງບູດ



ASSETS

As at 30 Jun 2019

No.	ASSETS	LAKm	US\$'000
I	Cash and balance with the BOL	40,460	4,728
	1. Cash on hand	9,314	1,088
	2. Demand Deposit at the BOL	31,146	3,640
	3. Term Deposit at the BOL	-	-
II	Due from other banks	103,575	12,104
	1. Demand Deposit	36,077	4,216
	2. Term Deposit	67,498	7,888
	3. Loan and advances, net of provision for NPL	-	-
III	Securities purchased under resale agreements	-	-
IV	Investment in financial assets	-	-
	1. Financial assets: held-for-trading	-	-
	2. Financial assets: available-for-sales	-	-
	3. Financial assets: held-to-maturity	-	-
V	Loans and advances to customers, net of provision for NPL	210,764	24,631
VI	Investment in subsidiaries and joint ventures	-	-
VII	Credit for finance lease	-	-
VIII	Net fixed assets	3,632	424
	1. Fixed assets under construction	-	-
	2. Intangible fixed assets	3,632	424
	3. Tangible fixed assets	-	-
IX	Unpaid capital	-	-
X	Other assets	33,164	3,876
	1. Accrued interest receivables	31,924	3,731
	2. Interbranch receivables	-	-
	3. Others	1,240	145
TOTAL ASSETS		391,594	45,763

CFO

NHA THAI

CEO



ANG BUTH
ອາງບູດ



ທະນາຄານ ແຄນນາແດຍ ລາວ ຈຳກັດ
加 华 银 行
CANADIA BANK LAO LTD.
Your Best Partner !

ໄປລາຍງານຖານຂທງງານເງິນ

ປະຈຳງວດ II ປີ 2019

ລຳດັບ	ລາຍການຫີ່ສິນ	LAKm	US\$'000
I	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນງານ	50,314	5,880
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ	50,314	5,880
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ	-	-
	3. ເງິນງົງສືບ	-	-
	4. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນງານ ໃຫ້ ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ	-	-
II	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ	7,353	859
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ	2,993	350
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ	4,360	509
	3. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງ ສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ	-	-
III	ຫຼັກຊັບຂາຍໂດຍມີສັນຍາຊື້ສິນ	-	-
IV	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງທີ່ເກີດຈາກການຈໍາໜ່າຍຫຼັກຊັບ	-	-
V	ໜີ່ສິນອື່ນງານ	1,714	200
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນງານ ຕ້ອງຈ່າຍ	121	14
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາ (ກໍລະນີມີຍອດເງິນ)	-	-
	3. ອື່ນງານ	1,593	186
ລວມ:		59,380	6,939
VI	ທຶນ ແລະ ຫີ່ເຄີຍທຶນຂອງທະນາຄານ	332,214	38,824
	1. ຫຶນຈົດທະບຽນ	300,000	35,059
	2. ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ	-	-
	3. ຕັ້ງສຳຮອງຕາມກົດໝາຍ	2,237	261
	4. ຕັ້ງຂະບາຍຍຸລະກິດຂອງທະນາຄານ	-	-
	5. ຕັ້ງສຳຮອງອື່ນງານ	-	-
	6. ສ່ວນເພີດດັງງາງຈາກການຕິມູນຄ່າໃຫມ່	-	-
	7. ເງິນແຮຕາມຂ່າກຳນົດ	571	67
	8. (+/-) ກ່າໄລ ຂາດຫຶນສະສົນ	20,295	2,372
	9. (+/-) ຜົນໄດ້ຮັບລໍຖ້າຮັບຮອງ	-	-
	10. (+/-) ຜົນໄດ້ຮັບໃນປີ	9,111	1,065
	11. ເງິນອຸດຫຸນ ແລະ ຫຶນທີ່ລັດໄດ້ຈັດສັນ	-	-
	12. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງສຳຮອງ	-	-
ລວມ:		391,594	45,763

CFO

NHA THAI

CEO

ທະນາຄານ ແຄນນາແດຍ ລາວ
ບໍລິສັດ
ຈຳກັດ
CANADIA BANK LAO CO., LTD
ສະລວງ ວຽງຈັນ
ອາຍຸ 61

ANG BUTH
ນາງບຸດ


LIABILITIES

As at 30 Jun 2019

No.	Liability	LAKM	US\$'000
I	Due to other banks and financial institutions	50,314	5,880
1.	Demand deposit	50,314	5,880
2.	Term deposit	-	-
3.	Borrowings	-	-
4.	Other payable to Banks and financial institutions	-	-
II	Due to customers	7,353	859
1.	Demand Deposit	2,993	350
2.	Term Deposit	4,360	509
3.	Other payable to customers	-	-
III	Securities sold under repurchase agreements	-	-
IV	Debt payable from sales of securities	-	-
V	Other liabilities	1,714	200
1.	Accrued interest payable	121	14
2.	Interbranch payables	-	-
3.	Other payables	1,593	186
TOTAL LIABILITIES		59,380	6,939
VI	Capital and reserves	332,214	38,824
1.	Registered capital	300,000	35,059
2.	Premium Stocks	-	-
3.	Regulatory Reserves	2,237	261
4.	Reserves for Expansion business	-	-
5.	Other Reserves	-	-
6.	Revaluation reserves	-	-
7.	General provision for credit activities	571	67
8.	(+/-) Accumulated Profit and loss	20,295	2,372
9.	(+/-) Result in instance of appoval	-	-
10.	(+/-) Result of the year	9,111	1,065
11.	Subventions and allocated Fund	-	-
12.	Debt payable reserves	-	-
TOTAL LIABILITIES & EQUITY		391,594	45,763

CFO

NHA THAI

CEO


ANG BUTH
ອາງບູດ

